

RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Emp. Editora 'Rio Negro'

Redactor responsable:

JOSE MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras 510.

Sociedad comercial representada por los Señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli Villar y José Manuel Bertoni

Talleres: Av. 25 de Mayo... Fray Bentos

Año I — N.º 24 — Fray Bentos, Enero 4 de 1936. — Periódico Bilingüe — Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pago

Fray Bentos ciudad de futuro

La vida de una ciudad depende casi siempre de factores propios y en el desarrollo evolutivo de un pueblo o de cualquier reunión, estable de gente es norma de reconocido Urbanismo hacer depender de sus propias posibilidades los futuros progresos y adelantos efectivos.

Difícilmente se encontrará casos en que la influencia extraña signifique un salto inmenso en las características de una ciudad, siempre su futuro depende de la conformación ya sea de su industria ya sea de su Comercio.

En el desarrollo un poco vegetativo y casi nulo de nuestros pueblos del Interior las condiciones de confort han tenido gran influencia en la prosperidad de los mismos, me refiero a los beneficios que aparejan en el Urbanismo Moderno el establecimiento de servicios de Saneamiento, Aguas Corrientes, Pavimentación, Veredas, etc. que en algunos casos como Pasaydú, Salto, Mercedes, han aportado comodidades que han hecho factible el advenimiento hacia esas Ciudades de los hombres de campo que por sus medios de vida pueden dirigir sus negocios al amparo de los adelantos, que impican los progresos Urbanos.

Y es que la vida tiende siempre en corriente evolutiva a proporcionarnos más capacidades para nuestro modo de desarrollar nuestras actividades y es el fin de todo Ciudadano proporcionar a él y a los suyos las comodidades que representan el bienestar de la familia.

Es necesario haber seguido de cerca el crecimiento de las ciudades del interior de nuestro país para acentuar este pico en la curva suave de su primera edad correspondiente siempre a la instalación de los servicios citados, Paysandú nos da un ejemplo característico de lo que representa en el adelanto colectivo de una Ciudad los servicios Públicos a que me refiero. Paysandú no hace 15 años poseía una población de cerca de 22 000 habitantes y en la actualidad puede decirse ya ha sido doblado su número y está próxima a ser la primera Ciudad de nuestro Pueblo que después de Montevideo.

Y es que para los propietarios de predios rurales para los estancieros, solo es atracción hacia un núcleo Urbano el saberse correspondidos por servicios que apesar de sus buenas casas de campo, no

es posible efectuar por la razón de sus mismas características, y es unido a las ventajas de facilidad de obtención de sus elementos para la vida, de las diversiones que caracterizan los centros urbanos y que son tan necesarias como las otras, que la elección es obvia y los hombres acuden a las ciudades.

Antes lo fué Montevideo, Reina absoluta de la voluntad, Meta anhelada, razón de existencia de los hombres de campo, desde hace pocos años van siéndolo a pasos gigantescos las Ciudades que poseen confort de la vida moderna.

Razones de distancia, de intereses, van dejando de lado a la aborrevante Montevideo enseñando a los hombres que la multiplicidad de lugares para habitar, cuando estos responden a las necesidades de la vida, es factor esencialismo en progreso de la nación.

Ha llegado pues el momento para Fray Bentos de vislumbrar la posibilidad de su crecimiento futuro, siguiendo la ley natural a que han respondido nuestros pueblos del interior del país. El Saneamiento y entendiéndose bien una vez por todas que esta palabra encierra la Provisión de Aguas Corrientes y Red Cloacal, que es ya una realidad para la cual el Gobierno ha votado \$ 200.000, es el principio de esa ley evolutiva que aparejará para nuestra bella Ciudad los beneficios y comodidades que la harán "habitable" en el futuro.

Y ya que nos hemos referido a esa partida destinada al Servicio de Aguas Corrientes, aclaremos definitivamente una confusión que ha hecho carne en nuestro pueblo y que implicaría un error efectivo si se llevase a la práctica en la forma que ha sido entendida o que parecería desprenderse de la denominación de esa Partida.

Antetodo hay una diferencia esencial entre el Servicio de Agua Potable y la Red Cloacal. El primero lo efectúa el Gobierno para proporcionar por medio del pago mensual y obligatorio (mínimo de gas \$ 500 litros por \$ 1,00) la cantidad de agua en perfectas condiciones de potabilidad que el consumidor desee, es por lo tanto un

servicio, como si fuese una empresa particular debe colocarse en condiciones de proporcionarlo, sin cobrar absolutamente nada por el establecimiento de ese servicio o empresa de Aguas Potables.

La Red Cloacal es distinto servicio, por ley y por su calificación

misma, es una mejora a usufructuarse por los propietarios de la Ciudad para la Evacuación intermitente, es decir no efectiva, ya que queda supeditada a la construcción de la Vivienda y este servicio se paga una vez solamente.

En nuestro país mediante una sabia ley de Febrero de 1919, se ha dispuesto que esta paga se efectuando plazos al propietario, y de un modo realmente eficaz se hace recaer en parte en el hombre de campo, que según la ley o costumbre ya imperativa en nuestro medio, usufructuará también de la mejora.

Peró una vez paga es para el predio una mejora inherente y definitiva.

No es necesario dinero para establecerla, es necesario bonos de Saneamiento y el Gobierno mal puede pedir para esta obra que por razón de sus mismas características y su forma de pago solo demanda del Ministerio de O. Públicas el control efectivo en su construcción y el mantenimiento, para el cual se ha dispuesto de los recursos que produce el Servicio de Aguas.

En nuestra ciudad no se puede hacer servicio de aguas sin red cloacal, vaya una vez por todas. La evacuación de estas mismas sería imposible dado nuestro subsuelo de tosca y el hecho de incluir en el Presupuesto de la Nación una partida para Aguas corrientes no implica la abolición de la red. Al contrario y esto lo aseguraremos basados en el informe de los Ingenieros de Saneamiento. Nunca podría ser librado al servicio público sin haber efectuado las obras necesarias para su evacuación. De manera que para la red son estas las conclusiones terminantes a que llegamos:

1.º—Será efectuada en el transcurso de la construcción de las Aguas Corrientes.

2.º—Será pagada a plazos y por una vez.

3.º—Y esto es definitivo: el Ministro de Obras Públicas Arquitecto Herrán, ha sido absoluto al referirse a esta cuestión. Se llamará a Licitación para las dos obras primeramente especificadas que serán pagadas de distinta forma los dos servicios componentes, uno por el Gobierno y otro por medio de bonos.

A pesar de habernos extendido justificando un cambio radical en nuestro pueblo, hay otros factores quizás más importantes para vaticinar un futuro excepcional a Fray Bentos.

Quizás esta manifestación cause asombro y quizás también se califique de atrevida, pero el que es-

cribe está convencido de que la bellísima Ciudad costera de nuestro inmenso Río, llamada Fray Bentos será en un futuro no lejano la segunda ciudad de la República.

Y no es impresionismo de diletante; es la conclusión metódica del estudio de diversos factores que, y en esto no es el primero en predecir, configurarán un Futuro Comercial y por ende de Crecimiento progresivo para la bella Ciudad.

Antes que yo y con la autoridad que emana de sus personalidades científicas o comerciales, hombres de estado o de ciencia se han referido a las manifestaciones que invoco, y no creo que ellas sean el producto de apresuramientos o apasionamientos momentáneos.

El Gerente del Banco de la República me decía hace algún tiempo que Fray Bentos estaba llamada a ser una Ciudad importante en el desarrollo comercial; me aseguraba que una vez finalizado el plan por el cual se garante al Ferrocarril Midland un interés por el Estado, esta línea dependería seguramente del F. C. Central y habría llegado el momento de llevar a cabo el tráfico de Mercaderías de Tránsito hacia este puerto netamente ultramarino, descongestionando al de Montevideo y aliviando de las pagas por depósito tan altas en ese puerto. Que esta sería evidentemente una conveniencia del mismo F. C. Central.

Cuando se construyó el proyecto de puerto para Fray Bentos el Ingeniero Benavidez, a la sazón Ministro de O. Públicas, dijo "que merced al Puente sobre el Río Negro (que pronto será una realidad) y a caminos de acceso a Fray Bentos las mercaderías serían exportadas por este puerto desde los departamentos vecinos.

Y recientemente el Ingeniero Kayel, en una magnífica conferencia, admirable por su enjundia e ilustración, vaticinó para este puerto un futuro de excepción al decir o referirse al pasar "de que la futura ciudad de Bonete o sea la Ciudad Comercial que se instalará a orillas del gran lago emporio de nuestra riqueza del porvenir que esta (se refería a la ciudad) tendría a pocos kilómetros un puerto excepcional para la exportación de

Como todo vaticinio, este se basa en proyectos a realizarse, el que escribe, modesto hombre de acción, enamorado de la actividad moderna, convencido de que el adelanto de los pueblos se basamenta en las grandes modificaciones de su estructura Comercial, proporcionando los medios efectivos para a

Club de muebles

Dormitorios, Comedores, Vestibulos, Living Room, Escritorios. Heladeras, Camas Bronce, Hierro, Mimbres, Colchonería, Sillas etc.

MUEBLERIA SOLARI

Brasil 119 — Teléfono Unión

Pocas palabras

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador

"Casa de los Muebles" de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles de todo lo necesario para el hogar. Visite esta muebleria y encontrará lo que desea

Sebastián Bertoni—Fray Bentos

Teléfono la Unión

Hasta el 6 de Enero próximo

Regalamos los productos del Frigorífico Anglo

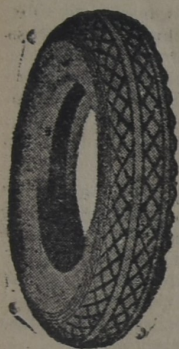
Es en su propio beneficio que le advertimos

CASA BORDOLI

Remitimos rápido a domicilio

Calle Zorrilla de San Martín y Brasil

Anuncie en RIO NEGRO



CASTAÑOLA Hnos.

Vulcanización, soldadura autógena, taller mecánico y reparaciones en general. — Especialidad en reparación de guardabarros. — Se hacen trabajos para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blanes

Teléfono Unión.

Fray Bentos.

Nueva Casa de Comercio de ELIAS TISCORNIA

Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Venta de VINOS y demás productos de la

"GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acreditados establecimientos de "DOMINGO BASO"

Se atienden pedidos por Teléfono. — Reparto a domicilio

CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

Jockey Club

Agencia Oficial

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la seguridad de que contribuye al mantenimiento de diversas instituciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio

Esq. 25 de Mayo

S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles

ALLER DE PINTURA Y TAPIERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

Almacén y Carnicería

De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calles: 33 e Italia

Fray Bentos

Celestino Costa

Barraca de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.)

La verdadera calidad de los productos

ENERGINA

NAFTA Y ACEITE

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

ENERGINA

Norberto Coppes

Fray Bentos.

(Continuación de la 1.ª página).

viar los precios de costo a su producción interna, vé en ese proyecto admirablemente estudiado al margen de todo apasionamiento, la fuente de oro que hará resurgir la riqueza Nacional y la razón determinante de su profecía.

Y a despecho de tildársele de apresurado, de calificársele de iluso, persistirá en la frase que da título a esta nota: "*Frag Bentos Ciudad de futuro*".

Washington A. Zorrilla
Ingeniero

Mutualismo

Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos

Como prometíamos, iniciamos con esta una serie de notas sobre la acción digna de todo elogio realizada entre nosotros por las Sociedades Mutuas Italianas, Españolas y Cosmopolitas.

Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos

Las Sociedades de Socorros Mutuos que funcionan en nuestro medio, Italiana, Española y Cosmopolita tuvieron un origen común en Octubre 1879, fecha de las primeras gestiones que iniciaron un conjunto de italianos, españoles y elementos nativos, con el ponderable propósito de organizar una Sociedad de Socorros Mutuos o sea de asistencia médica para sus asociados:

Con fecha 12 de Octubre de 1879 hace ya 58 años, se fundó la primera sociedad denominada de Socorros Mutuos a la que tendrían acceso los individuos de todas las nacionalidades y cuya dirección fué integrada por los siguientes señores electos en la asamblea realizada ese día:

Pte. Don Nicolás Bollo
Vice Pte. Don Bautista Titoy
Srio. Don Eutiquio L. Gutierrez
Tro. " José Nadal Sarrazoza

SUPLENTE

Don Francisco Bazterrica
" Pedro Barnetche
" Jaime Nadal
" Carlos Trouseville

Se resolvió asimismo formular un proyecto de estatutos que se discutiría y aprobaría oportunamente, levantándose la sesión y firmando el acta los señores organizadores cuya nómina transcribimos:

Pedro A. Barnetche, Martín Lagó, Antonio Irigoyen, E. L. Gutierrez, Juan Etchart, Cipriano Lasserre, Narciso Rosell, Carlos Trouseville, Lorenzo Zabaleta, Francisco Lurnagaray, Jose M. Lurnagaray, Nicolás Arenaza, Juan Indart, Antonio Mutuverria, Jaime Nadal Antonio Román y Font, Andrés S. Chizola, Vicente Ménaco, Francisco M. Balade, José Nadal Sarrazoza, Juan Jose Mendoza, Francisco Bazterrica, Bernardo Aguerre, Pedro Castillo, Carlos Andreato, Jo-

sé Fecione, Pedro A. Barnetche, José Sanmartí, Nicolás Bollo, Francisco Fonrodona, Sebastián F. Landó, Pedro Alemani, José Sampera, Bernardo Erro, Angel Alsugaray, Manuel Silva, J. Garcia, Justo G. Alonso, Federico Wedekind (hijo).
Siete años después y a raíz de algunas divergencias surgidas en el seno de la comisión, o sea en 1886, los italianos fundaron su propia sociedad y en 1902, los asociados de nacionalidad Española adoptaron igual actitud, datando desde esas fechas la organización de las actuales sociedades.

La Sociedad Cosmopolita como sus similares, desarrolla una acción digna de toda ponderación en nuestro medio, prestando los servicios de asistencia médica por intermedio de los Doctores Angel M. Cuervo, Andrés F. Montañó y Alberico E. Saizar y de su practicante el Sr. Juan Vazquez, servicio de enfermeros, subsidios en casos de enfermedad, hospitalización en la ciudad y en la capital, en el Hospital Italiano "Humberto I.º" distribuye subsidios para gastos de entierro y exime del pago de las cuotas a los socios ancianos e impositados.

Ha contribuido a la fundación en Julio de 1923 de la Farmacia Social "La Mutualista" cuyo capital integrara con \$ 2.000 elevado en la actualidad a la suma \$ 3.045.47.

Con fecha Enero de 1920 reestableció su "Caja de Beneficencia Social" formada con los aportes del 2 o/o de la cobranza y que cuenta con un fondo de \$ 1.782.60 depositado en Caja de Ahorro Postal.

Posee en nuestra necropolis su enterratorio adquirido en \$ 1.025.30 habiendo creado en Octubre de 1935 su "Caja de Fondos de Panteón" que ya ha reunido \$ 502.00 destinados a mejoras y ampliaciones.

Integran los bienes de esta Sociedad, el edificio social ubicado frente a la Plaza Constitución, construido en 1889 y alforado en \$ 14.198.37 al que en diversas épocas se le hicieron mejoras y ampliaciones importantes.

Posee además una propiedad sobre la Avenida Brasil alforada en \$ 5.040.79 elevándose las existen-

Juguete

en diversidad de precios,
tamaño y gusto

ATENCION

Como el 6 de Enero llega lunes,
nuestra Casa permanecerá
abierta el sábado 4
hasta las 12 de la noche

CASA ASTARITA



Sr. Aurelio Lozano Monfort, Presidente de la Sociedad.

cias de esta institución a la suma de \$ 26.849.03, detalle revelador del estado floreciente de sus finanzas.

Novocientos veintisiete socios activos cuya clasificación es la siguiente: Orientales 766, Argentinos 117, Españoles 22, Italianos 5, Franceses 7, Suizos 1, Brasileños 1, Ingleses 2, Lituanos 1, Griegos 1, y Búlgaros 4, que abonan una cuota mensual de \$ 1.12 y forman el núcleo de la Sociedad que nos ocupa participando de los grandes beneficios derivados de su acción. Cuenta la Sociedad con un socio protector en el Dr. Angel M. Cuervo.

Han actuado en la presidencia de esta sociedad desde su fundación y en las fechas apuntadas los siguientes señores:

1879 a 1883, Don Nicolás Bollo; hasta 1885 Don José Nadal Sarrazoza; hasta 1889 Don José Bevrices; hasta 1891 Don Andrés S. Chizola; hasta 1892 Don José Bevrices; hasta Marzo de 1896 Don Jaime Nadal; de Abril a Agosto Don José Aramburu; de Setiembre de 1896 a 1898 Don Carlos Balestrino; hasta 1899 Don Francisco Lasserre; hasta 1900 Don Nicolás Cánepa; hasta 1904 Don Guillermo Lynch; hasta 1905 Don Carlos Balestrino; hasta 1906 Don Miguel P. Ugarte; hasta 1907 Don Carlos Balestrino; hasta 1911 Don Bernardo Oris; hasta 1917 Don Carlos Balestrino; hasta 1918 Don Francisco Lasserre; hasta 1920 Don Carlos Balestrino; hasta 1926 Don Tomás C. Magallanes; de 1926 hasta la fecha, Don Aurelio Lozano Monfort.

Su Comisión Directiva actual esta así integrada:

Presidente Don Aurelio Lozano Monfort, Vice Pte. Don Martín Odriozola, Tesorero Don Pedro Irigoyen Olachea, Secretario Don Juan Z. Etchart. Vocales: Don Severino Paredes, Don Tomas Vazquez, Don Pedro Cámpora (hijo), Don Gerónimo P. Solari, Don Alberico J. Ruiz y Don Cayetano Bevenuto.

No terminamos esta nota sin desear a la Sociedad Cosmopolita, que el éxito siga coronando su exitosa y ponderable gestión, de la que tantos beneficios ha recibido una buena parte de nuestra sociedad, a lo largo de sus 58 años de acción mutualista.

La amistad del hombre y una mujer es el amor visto de perfil.

SOCIALES

SILUETA

N.º 2

Fraybentina;
deliciosa figura
de mirada aabastrina
y en su abandono felina
y tan dulce y cristalina
y tan límpida alba fina
como el tornadizo Amor:
cuando el sol que muere arran

(ca)
jaspe y oro a la barranca
eres tú la reina blanca
que preside su esplendor!

¡Oh, tu porte! Ni mi ciencia
gaya elogia la fulgencia
de su extraña displicencia.
¡Flor de rara ensoñación!
¡Tierna y lírica hechicera
de ondulante cabellera
donde amante y prisionera
mi más íntima quimera
se alimenta de ilusión!

En la noche tibia y grata
con sus sombras y su plata
sueña humilde y timorata
mi sentida serenata
que refleja el arrebol
de esos ojos embrujados;
de esos ojos extasiados;
de esos ojos inspirados
en los valles incendiados
de algún sol!

IV.

NUPCIALES

Sainz—Laserre

Como anunciáramos, promete
ser un acontecimiento social los
esponsales de la simpática educa-
cionista Srta. Matilde Laserre Sti-
glic con el distinguido joven Fran-
cisco Sainz que se efectuarán el
día 11 del cte.

El casamiento civil será atesti-
guado, por parte de la contrayente
por los Sres. Francisco B. Lase-
rre, Agustín E. Laserre y Juan La-
serre y por el novio los Sres Ger-
mán Sainz, José Locatelli y Jorge
lina Sainz de Eloriburu.

Apadrinarán el acto religioso la
Sra. Jorgelina R. de Sainz y el se-
ñor Cipriano A. Laserre.

Congratulaciones a la gentil pa-
reja y augurios de dicha para el
nuevo hogar.

En la "Parva Domus"

Circula una invitación - decreto
entre los asociados de la entidad
del epígrafe convocando para un
digno homenaje a los reyes magos
Participarán de él solamente los
ciudadanos de la "República" y fa-
miliares.

Los obsequios de la real dele-
gación serán distribuidos entre los
niños asistentes.

Para mayor comodidad de la con-
currencia partirán de nuestra plaza
y con destino al extravagante país
dos omnibus con pasaje exonerado,
uno a las 18 y 20 y otro a las
19.

De nuestro Tarjetero

Los deudos de Augusto A.
Schulze profundamente agradecidos

Los deudos de Martín Elicegui
profundamente agradecidos.

Viajeros

Concurrieron a las fiestas realiza-
das en esta ciudad el Sr. Eduardo J
Prantl y Sra

—Con igual motivo visitaron ésta
el Sr. José V. Corvetto y su distin-
guida fila.

—Visitaron Fray Bentos el Sr
Graciano Etcheverrigaray y filia.

—De Young el Sr. Guillermo Ro-
sse Young

—Para capital el Sr. Carlos Ste-
nhardt.

—De Estación Young el Jefe de
Policía señor Angel Olazabal.

—De Montevideo el estudiante
de la Escuela militar Luis Alberto
Viñas

—Del mismo punto el Ing. Agr.
Cipriano Láserre.

Advenimiento

El hogar de los esposos San-
Julian Vizcay festeja la llegada de
una hermosa nena.
Plácemes.

NOTAS

El Circo Pensado

Mañana tendrá lugar el de-
but del circo Pensado q' nos
visita procedente de Merea-
des.

La carpa ha sido emplaza-
da en un lugar próximo a nues-
tra plaza de deportes y el pro-
grama lo integran números
de variedades propios del mun-
do circense.

Además cuentan los visi-
tantes con un conjunto de co-
media y drama favorablemen-
te juzgado por los diversos
públicos del interior de la re-
pública.

Acusamos recibo

Con motivo del nuevo año
hemus sido obsequiados por
las casas de comercio siguien-
te:

Bordoli, 1 bonito almana-
que.

Astarita 2 fuertes mates y
otros objetos.

Alzaibar, 2 almanaques y o-
tros.

Ricardo Bordoli, 1 hermoso
calendario.

Celestino Costa, Almana-
que y pantallas,

Agradecemos a todos ellos
la deferencia que nos han de-
parado y retribuimos el salu-
do impreso.

Cupón

Concurso "SILUETA"

La señorita descrita en la silueta N.º....es

Nombre o seudónimo

Éxito sin precedentes alcanzaron las romerías de beneficencia

El miércoles, desde las primeras
horas de la tarde, las instalaciones
de la "Parva Domus" fueron inva-
didas por nuestra sociedad, deseo-
sa de participar de los festejos or-
ganizados con fines de beneficencia,
por la Comisión que coopera
con el Consejo del Niño en la hu-
manitaria labor de arbitrar recursos
para la referida institución.

Cedida por la Intendencia, con-
currió la Banda Municipal que con-
juntamente con la orquesta de ban-
doneones y guitarras, hicieron la
alegría de los bailarines.

Los números del programa se
cumplieron con todo éxito y llama-
ron justamente la atención, en es-
pecial la escena chilena, serenata
y cuecas cantadas y bailadas con
verdadero acierto; "La Pampa" el
recitado por la Sra. Etcheverry de
Blanchi largamente aplaudido, el
"Pericón" y el "Gato" magistral-
mente interpretados.

Podemos asegurar que un éxito
sin precedentes entre nosotros al-
canzó el festival que nos ocupa, a
que contribuyeron en buena parte
las instalaciones cómodas, pintores-
cas y originales que la "Parva Do-
mus" cediera a la Comisión, brindan-
dole todos sus elementos.

Capítulo especial por ese objeto
merecen las autoridades de la re-
ferida República, como también la
Comisión de Damas y Señoritas
que organizaron la fiesta y que en
los largos trabajos de la prepara-
ción y ejecución de la misma, han
realizado una tarea abrumadora,
cuidando todos los detalles para el
mayor lucimiento de la fiesta y a
tracción de un público que sin exa-
geración, se calcula en un millar
de personas.

Boletín informativo Municipal

DESPACHO.—Enero de 1936, de
2 a 4 de Enero

Licencias concedidas.—Se conce-
den diez días de licencia corres-
pondientes al año anterior al Te-
sorero Interino Señor Victor D.
Lueuix y veinte días de este año
al peón Gregorio Albornoz.

Usina Electrica Local.—Su pas-
al Municipio. Convenio Celebrado
entre la Intendencia Municipal y
las Usinas del Estado el 19 de D-
ciembre pado referente al contra-
to con la C. I. D. E. L. para la pro-
visión de energía eléctrica, instala-
ciones exteriores para dicho servi-
cio, deuda por explotación de la
Usina, forma de pago de la mis-
ma etc., Decreto de 27 de Diciem-
bre de la Junta Departamental apro-
bando dicho convenio. Resolución
Estando aprobado el convenio por
la Junta Departamental, comuniqué-
se a las Usinas Eléctricas y Tele-
fonos del Estado y agréguese al ex-
pediente respectivo.

Permiso de rifa.—Se concede el
permiso solicitado por don Celestino
Peñeyrua para rifar una vitrola y
discos en la suma de cien pesos.

Multas de tráfico.—Se aplica una
multa de cinco pesos al Sr. Jo-
sé A. Rohner por infracción al ar-
tículo 14 de la Ordenanza sobre Cho-
feres y Automóviles (Exceso de ve-
locidad) según den nia del Inpec-
tor Alcides Aguilar.

También se aplica una multa de
cuatro pesos al conductor del omni-
bus K 4463 por infracción al ar-
tículo 15 según denuncia del mismo In-
pector.

Espectáculos públicos.—Se concede
el permiso solicitado por don Tito
Pensado para dar una serie de fun-
ciones por el Circo Pensado fijas
instalado en el terreno contiguo a
la Plaza de Deportes de esta ciu-
dad.

STELLA D'ITALIA

Mañana por la tarde se pa-
sará la producción Radio "El
cautivo del Deseo" hermoso
drama de orden pasional inter-
pretado por "conocidos astros"

Para la noche está anun-
ciada la hermosa obra drama-
tica de gran emoción "El De-
lator" con Victor Mc. Lan-
glen.

Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los días de 14
16 y de 19 a 20 horas.

Ada, Rincón y Paraguay

Vivero Escuela Municipal

Jefe: D. GUZMAN P. NUÑEZ

Dcción: Int. Municipal. Fray Bentos

Horario: 7 a 11. — 15 a 19

Haga con tiempo sus pedidos

AGROS

Ing. Agr. Pbro. Facelli Villar

Consultorio Agronómico

«Don Bosco»

25 de Mayo.—Fray Bentos.

Ing. P. FAÇELLI VILLAR

Especialista en Zootecnia

Notas Agronómicas**Herencia reinvertida**

Hacen notar los observadores que hay animales que durante un período de su vida se parecen a su padre, y en otros a su madre. Este caso de evolución del fenotipo merece una seria meditación para fijar los conceptos genéticos generales.

Esta herencia reinvertida, puede considerarse dentro del cronos hereditario, como una excepción, pero revela claramente que la fuerza genotípica (que es dinámica) no solamente actúa en la reducción cromática y en el desarrollo embrional, sino que persiste en un determinismo evolutivo cronológico del fenotipo, que hace pensar muy seriamente en que los caracteres (fenotipo) no son objeto de reducción en número, como alguien afirmo.

Damos en genética animal una gran importancia al examen de las particularidades hereditarias, porque la experimentación y censo de estas particularidades (sexo, fusión, juxtaposición, homo o heterotipismo, reinversión, cronos ferrotípico etc.) nos parecen tan interesantes como el examen del mendelismo, que puede interpretarse en forma más completa y vasta, (con el aporte de estos documentos concurrentes), como un simple caso de apariencia fenotípica, dentro de los tradicionales conceptos del atavismo, o mejor, dentro del clásico concepto de la herencia conservadora.

La evolución del pelaje en los equinos y perros principalmente ha sido bastante estudiada, y debe ser también interpretada como una evolución del ferrotipo, dentro de la herencia homóclona.

La composición cuantitativa de la leche de vaca, tiene grandes variantes como es conocido, y el contenido en los distintos componentes tiene una importancia distinta según la industria derivada. Tiene actualmente importancia industrial, el contenido de la leche en caseína y albumina, en relación con un nuevo producto sintético; la na artificial.

Se dió siempre importancia a la selección lechera, al tanto por

Señor Ministro de Agricultura y Ganadería

Doctor Don César G. Gutiérrez

Don Juan Pedro Caviglia, me dijo días pasados la frase más exacta que he oído en estos últimos años: "No es verdad que triunfan los demagogos; es que se retiran las clases dirigentes".

Voy a confesarle particularmente hablando, que siempre que el obrero se pusiera en condiciones de ser *clase dirigente*. (llama a esto el Duce corporación) sería el primero en esa especie; pero en un pueblo sin preparación eficiente para el éxito como el nuestro, donde el obrero no ha sido educado en su preparación técnica individual y colectiva, desaparecido el *dirigente*, necesariamente se concluye en la indisciplinada y la miseria, al menos en lo económico.

Todas las actividades del Gobierno son en cierto modo *consumidoras*, y a mi entender son productivas tan solo las de su administración, principalmente las del Ministro de Industrias y (aunque en modo indirecto) las actividades de Obras Públicas e Intendencias, lo que no es una novedad toda vez que en lo económico, la riqueza se produce, distribuye, consume,

y ampara por el ejercicio ordenado de las Instituciones y la Ley.

Los que conocemos al Dr. Gutiérrez hace tiempo, estamos en certidumbre de que pocas veces un *Ministerio dirigente* ha estado en manos de un *dirigente* con tal capacidad para *Ministro*, es decir con tal capacidad de administrador de la Producción del Uruguay, pero en primer término *administrador* y *dirigente* de las Instituciones y personas *dirigentes* en la producción de la riqueza pública.

Yo sé personalmente que su alma de buen ciudadano y buen trabajador sabrá conducir intereses y traer de nuevo a la lucha a los desencantados *dirigentes* que han debido retirarse o se han retirado voluntariamente, hartos de fatiga y desencantos.

Sabe Ud. muy bien que estas líneas no son adulación, sino una voz del llano que a nombre del RIO NEGRO, desea a Ud un feliz año nuevo en bien de la Patria.

Saluda a Ud. atte

P. Facelli Villar.

ciento en materia grasa de la leche, a pesar de que como valor alimenticio es la parte nitrogenada la más importante, desde el momento que son los albuminoides los componentes más escasos en todo producto alimenticio.

En la leche descremada, el tanbero encontrará cada 100 litros, 5 kilos de caseína, 1 de albumina y 4 de azúcar. Esto quiere decir, que dispone en su establecimiento de 10 kilos netos de alimento, el más digerible. Para conseguir una composición química semejante a la del afrechillo, basta agregar a la leche descremada cincuenta kilos aproximadamente de maíz, avena, cebada etc., cuyo precio es de ordinario inferior al del afrechillo bueno.

El precio interno de esta mezcla da un valor a la leche de no me-

nos de dos centésimos el litro. Como suatitivo alimenticio no tiene rival en ningún otro alimento para la cría de pavos, patos, pollos, lechones y terneros, aún en el suplemento alimenticio de las vacas lecheras y de los toros.

La leche descremada con moladura de habas o porotos de desarte es el mejor alimento para animales nuevos, y se produce en casa.

Está probado perfectamente que el suministro exclusivo de cuaternarios (proteína etc) puede considerarse ración completa.

Kallner tiene numerosas experiencias sobre el particular, bajo el título de "Formación

de grasas a partir de la albúmina". En cambio, las más copiosas raciones ternarias de harinas, féculas, grasas, azúcares etc, no consiguen mantener siquiera el intercambio energético, y adelantando el plazo de exclusivos hidratos de carbono o extractivos azoos, se produce la anemia correspondiente al régimen de ayuno, y al fin la muerte en condiciones idénticas a la producida por inanición.

A pesar de la copiosa documentación que acompaña a la tesis de que la zona geográfica del "Schistozera Paranesie" (Langosta) es el Chaco Paraguayo - Boliviano al Norte de Napéghe y en el Paralelo de Santa Cruz, el sentido tradicional del Agricultor paraguayo y argentino atribuye a la langosta un origen brasileño, en las regiones al Norte de Mato Grosso, en las vertientes más meridionales del Amazonas, y más s p e n t r i o n a l e s del Paraná.

El insecto ha sido clasificado precisamente en esas regiones como "Paranensis", — Rio Paraná— bastantes separadas de las regiones Chaqueñas de los ríos Paraguay y Pilcomayo que pudieran muy bien ser la zona geográfica de 1.ª invasión y 1er. desove en su expansión hacia las zonas templadas a las que llegaría directamente en las invasiones de Primavera en años propicios a su biología.

Rurales

Granizo.—El granizo hizo estragos en una faja extensa de Colonia y Soriano especialmente. En Carmelo más de cuarenta agricultores han presentado su denuncia al Banco de Seguros, e hizo la Inspección Reglamentaria de las chacras perjudicadas el Ing. Agrónomo Soarez Neto.

Langosta.—La primera base fundamental de nuestro «Decálogo»

ESTAMPAS

MONSIEUR GAUTHIER

so, bre Lángosta nos parecen indistigible desde el punto de vista constitucional sobre responsabilidades, y creemos que su anunciado no admite ninguna legislación punitiva. «Ningún ciudadano es responsable de la invasión de la langosta».

Esta moción fundamental que a nuestro entender es una perogrullada, debe servir sin embargo como base única legal para todo lo que sea Defensa aguda sobre el particular. Mucho adelantaremos si todos lo entienden así.

Ley de colonización.—Siempre nos pareció mal que el Banco Hipotecario no considere en sus tasaciones las «mejoras». Estamos de acuerdo en que sea así para las operaciones generales al 50 %; pero en la Sección Fomento Rural y Colonización, que es netamente técnica y evolutiva, las mejoras que de acuerdo con un espíritu de buen abquiente, hace un colono debe el Banco tomarlas muy en cuenta, tanto para los casos de mora como para las adjudicaciones por traspaso.

Banco República tiene en cambio una sección mejoras, y un crédito al efecto. Siempre creemos que ese crédito debe ubicarse en Hipotecario, precisamente porque Banco República no actúa en segunda hipoteca, y el trabajador rural debe entraparse en dos Bancos para poder comprar y mejorar sus tierras de agricultura.

Nuestro pensamiento claro es el siguiente: 1.º—Como todos estamos hipotecados, hacer traspaso por ley, de la Sección Crédito Rural, del Banco República, con todo su personal, a la Sección Crédito Rural y Colonización del Banco Hipotecario; 2.º—El crédito habilitador del República pasa a contralor del Hipotecario, pues bien sabemos los conocedores, que ese crédito es una cualquiera cosa a la marchanta, indigna de la seriedad judaica del Banco de la República, y sin embargo colonos que no le pagan al «Hipotecario», en encuentran en «República» un socio macanudo para ir trampeando, con

No conozco bien el cómo fué posible que en aquellos primeros tiempos de la Facultad en que los profesores eran alemanes, Monsieur Gauthier de Fontainebleau fuera profesor en Sayago, siendo francés. ¿Es que hablaba el castellano como un alemán? A nosotros nos resultaba el más fácil su apellido, y acaso su modalidad, y era para todos el primer amigo entre los profesores. Lo era de Horticultura y otros y su clase sencilla era como un oasis de frescura casi literaria, entre aquellas arididades áridas de los «dimetilfenoles», «a infinito a infinito», «acromioscoracoideos», «proceso b, de la blástula», «complejos», «Aphidídeos» o diversificaciones atentas de «Stipas», «quercus», «Puccinias», «Mucor», «Lacticus», «Sacharomyces» el alia, sin contar los «momentos» bravíos en el cálculo de cabrias, y los eternos momentos sin térmi-

no de los filtrados, dosificaciones, pesadas al diez milésimos de gramo, y mensuras al 5.º de micrón. Nuestra vocación de agrónomos sentía se cómoda en la clase del viejo francés, a la que traía sus «brindillas «lontón de Mayo» «Lamburdas».—Cuando yo estaba Fontemblo... yo o arrive a producción la crisantemo a veinte centímetros de diámetro. Comprensible, bueno, sencillo nunca advirtió si sus alumnos le escuchaban para aprender o para pasar el rato. Y he aquí, que el correr de los años, aquello tan simple de Mr. Gauthier, (que era encanto para el Dr. Arena en su quinta hecha por el,) revive también en nuestra mente como un oasis Virgiliano, agravios como una georgica, y tanto o más agromómico que la restante agromonomía de nuestra técnica profesional, tan alejada de los crisantemos.... tan abarrotada de problemas difíciles.

solo mostrar el terrenito para las papas.

3.º—Esta fusión debe hacerse, previo estudio detallado y personificado estrictamente, de todos los colonos del «Hipotecario», a fin de «hacer la selección definitiva» de los colonos, sin ninguna vinculación de la política en el asunto, y previo informe profesional documentado, de los Agrónomos encargados del «Hipotecario». 4.º—Yo creo que si Don Gregorio Baraña no que se ha especializado en el asunto Ed. Victor Haejo y el amigo Ing. Juan Etchenique, que conoce su profesión y su Departamen-

to, se ocupan de esta idea, en colaboración con otros colegas Agrónomos y entendidos de uno y otro Banco, y de la Cámara esta idea puede ser realidad. Si ellos no inician esa actividad, me atrevo a profetizar un desalajo total con quebrantos para el «Hipotecario» que no será capaz de detener ningún refuerzo hipotecario por el «Reavalúo».

Anuncie en RIO NEGRO

Ensilaje de maíz

A pedido de numerosos suscriptores publicaremos completas y en folletín las generalidades sobre ensilaje, contenidas en el libro «Zootecnia» del Padre Facelli.

Creemos que la Escuela Jackson fué el primer establecimiento del país que utilizó en forma práctica el ensilaje en su lechería. Sus silos subterráneos (construidos siendo Director de la Escuela el Rvdo P. D. Pablo Peruzzo, actual Inspector Salesiano del Uruguay y Paraguay), han ser-

vido de estímulo y modelo a muchos, lo mismo que su batería de Fordson y picadora adquiridos al efecto.

La práctica de su uso durante varios años nos permite hacer algunas anotaciones sobre esta sistema de conservación forrajera que desarrollaremos con el índice siguiente:

- Necesidad del silo.
- En lechería.
- En la estancia.
- Conveniencia.
- Diversos ensilajes.

- De maíz.
- De avena (entera y picada).

- De cebada.
- Ensilajes de leguminosas (habas, vicia, alfalfa).

- Costo aproximado.
- Del maíz picado.
- De avena y cebada.

Necesidad del silo

El ensilaje es el procedimiento único y conocido por ahora para conservar forrajes frescos, y es necesario, en aquellas regiones donde no es posible producir forrajes frescos en alguna época del año, y donde es necesario el suministro de materia fresca a

Rio Grande do sul

SE VENDE

Campo.—3.000 hectáreas en el 4.º distrito da Palmeira, lindero a la colonia Nue Würthemberg sede municipal de Cruz Alta, a 35 Km. de la estación Belisario sobre el ferrocarril de Rivera Santa Ana, Rio Janeiro con fácil comunicación por esta línea y la bifurcación de Santa María, con Uruguayana y los mercados de Misiones y Corrientes, y por el Este, con Porto Alegre.

8 Potreros y piquetes con aguadas permanentes. Madera de ley en cantidad con plantas de un metro de diámetro, pero en grupos limpios y de acceso fácil especialmente Aguaco, Gubiriona (lapacho), Lourio, Pino Brasil, Cedro y Grapea. La ciudad de Cruz, Alta a 70 kilómetros.

Datos: Consultorio Agronómico de «RIO NEGRO».

Lo que exige de las penalidades es el saneamiento. Procure obtenerlo bañando bien sus lanas.

Escipión Oliveira
Insp. Veterinario

Si su establecimiento no tiene Patente de Limpio, dé Ud. tres baños a sus lanas antes del 15 de Febrero.

Escipión Oliveira
Insp. Veterinario

los animales en esas mismas épocas.

El ensilaje es por esto necesario; en las zonas cubiertas de nieve en el Invierno, y en las zonas de Verano es ténil sin vegetación fresca.

El costo de producción de la leche de Invierno, por ej. en Piamonte, es altísimo. Las vacas en el establo reciben heno (fieno) a razón de 25 kg. por cabeza. Al precio de 8 liras el miriagramo, 80 liras o \$ 5 los 100 Klg., cada vaca ingiere en esa estación \$ 1 diario de forraje. Ese costo imposibilita el buen negocio lechero.

Continuará

RIO NEGRO

"RIO NEGRO"

Imprenta, Tipografía y Librería

Estamos a su disposición para
cualquier trabajo
de tipografía

Participaciones de enlaces, sobres
impresos, boletos, memorias,
tarjetas, impresiones

Calle 25 de Mayo.



Plaza Constitución

Intendencia Municipal de Rio Negro

Abrojo Grande

Estando en la época del mayor desarrollo del abrojo agrado, que ha sido declarado plaga nacional, y de acuerdo con lo que se establece en la Ordenanza respectiva, se hace saber a los propietarios o arrendatarios de predios del Departamento, que deben proceder al corte y destrucción de esa maleza dentro de dichos predios en los caminos, linderos a los mismos.

En caso de no efectuarse el corte se hará por el personal municipal por cuenta de los referidos propietarios o arrendatarios.

Fray Bentos, Noviembre 14 de 1935.

Jose A. Berton
Intendente

Miguel Gallardo

Concesionario Chevrolet

Nafta Atlantic - Kerosene Magnolia

Cubiertas Good-Year y Continental

TALLER MECANICO

Atendido con personal competente

Tapiceria, Ducco, Soldadura autógena
y trabajos de precisión

Fray Bentos.

Edicto de Matrimonio

En Fray Bentos y el día 2 del mes de Enero del año mil novecientos treinta y seis a las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Francisco Ayala de treinta y tres años soltero jornalero oriental, nacido en Fray Bentos, Departamento de Rio Negro domiciliado en Ejido Chaeras, y Doña Ana María Graziani de veintiocho años soltera labores oriental, nacida en Fray Bentos, Departamento de Rio Negro, domiciliada en el Anglo.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las cau-

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local RIO NEGRO por espacio de ocho días, como lo manda la ley

Pastor A. Bayley
Oficial del Estado Civil

Sociedad Recreativa La Armonía

Periodo de Franquicias

La Comisión Directiva de la Sociedad Recreativa "La Armonía" pone en conocimiento del público que ha resuelto establecer un perio-

SALDOS

Con nuevas grandes rebajas continúa nuestra

LIQUIDACION

Sombreros para Hombres

En fieltro 1.º antes \$ 5.40

Vendemos a

\$ 3.85

Camisas para hombre

Total y otras a:

\$ 2.50 2.20 2.00,

\$ 1.25 y 1.00

Fajas para Señoras desde

\$ 1.50

Colchas

Para dos Plazas

\$ 2.50

Para Plaza y media

\$ 1.60

Para una Plaza

\$ 1.40

Trajes para Niños y jóvenes a precio de regalo

"LA ARGENTINA"

Calle 25 de Mayo y Dr. Zorrilla de San Martín

do de franquicias por el término de un mes, en el que estarán exceptuados de la cuota de ingreso los que se asocien a la Sociedad desde el 1.º al 31 de Enero corriente Fray-Bentos Enero de 1936

La Comision

v. E 4

Kermesse del "Laureles"

Para el 18 del corriente la primera y para el 4 de Febrero próximo se anuncian dos kermesses a beneficio del Laureles Foot Ball Club, que

tendrán por escenario los cómodos salones de la sociedad Cosmopolita.

Las Comisiones de damas y señoritas y caballeros, trabajan con toda actividad en la preparación de estos festejos que serán coronados por un franco éxito dados los sólidos prestigios del Laureles Foot Ball Club y la finalidad que se persigue con estas fiestas, destinadas a arbitrar recursos para afrontar en buenas condiciones la temporada que se aproxima como también para brindar importantes mejoras a sus asociados.

Mensaje de Año Nuevo

Así como existe cariño sin amistad y, vice versa, amistad sin cariño; así como corolario de lo anterior, es una verdad latente en nuestro medio ambiente, que quién se lamenta de la insuficiencia de sus recursos pecuniarios para compras, lo dice, porque no es cliente de la TIENDA BALBI.

1 perla del collar de brillantes Ofertas para hombres, con motivo del Nuevo Año.

Camisa de seda rayada muy atractiva \$ a 1.50

¿QUIEN VENDE TAN BARATO?

La acreditada del BARRIO UNION

La que prosigue su marcha triunfal por la senda del Nuevo Año, llevando su estandarte grabado con la sugestiva leyenda de Clientela creciente - Compradores sonrientes.

TIENDA BALBI

Zeballos & Garbarino

Consignaciones de ganado

Cobranza de primas — Remates. — Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil. — Fray Bentos. — Dpto. de Río Negro

Nacionales

Los artículos más importantes de la nueva ley de pensiones graciables son los siguientes:

Art. 1.º—Las pensiones concedidas por gracia especial son de carácter alimenticia, extinguiéndose con el fallecimiento del beneficiario. Las causas-habientes sólo devengarán pensión, cuando la ley especial así lo indique.

Art. 2.º—Para discernir el derecho a disfrutar una pensión graciable deberá comprobarse:

a) Méritos del causante;

b) Edad y estado civil del petitorio.

c) Su notoria pobreza y la de sus familiares obligados a suministrar alimentos por el Capítulo IV Sección 1.ª del Código Civil.

Art. 3.º—No se podrá percibir simultáneamente, una pensión legal y otra graciable, siendo facultativo de los interesados la opción.

Art. 4.º—Las pensiones graciables que se conceden a varios familiares por idéntico causante, se fijarán en una suma determinada anual que será distribuida en partes iguales entre los causa habientes de la pensión. Siendo el causante civil, donde fuera aplicable, la pensión se fijará tomando como base la ley de 6 de Febrero de 1925; siendo militar, la escala de sueldos (cuartel y reemplazo) que determina a los efectos del monto, la ley de 24 de Febrero de 1911.

En ningún caso, la pensión anual podrá ser inferior a ciento ochenta pesos nominales.

Ha causado excelente impresión el mantenimiento de la disposición que fijaba en \$ 300 00 y 200 00 el monto máximo de Jubilaciones y pensiones.

Siendo la finalidad de las leyes jubilatorias, dar a los servidores del estado los elementos necesarios para vivir decorosamente en la vejez, creemos y con nosotros la opinión pública, que aquella finalidad se cumple perfectamente.

Hubiera sido largueza injustificada volver a las jubilaciones y pensiones de 600, 700 u 800 pesos. Verdadero lujo de unos pocos, tal como sucedía en épocas pasadas.

A 33 millares de pesos asciende el valor de las obras públicas realizadas por el actual gobierno desde Marzo de 1933 a la fecha. Junto con el superavit superior a los 10 millones de pesos, son la mejor demostración de cuanto puede rendir la buena administración de los dineros públicos.

El progresista "Barrio Unión" cuenta desde hoy con una Sucursal

de la Barraca "RIO NEGRO"

DE CELESTINO COSTA

Instalada en la calle 18 de Julio é Industrias

Materiales para construcción.—Ferretería en general.—Toda clase de artículos concernientes al ramo, Herreros, Carpinteros y pintores.—Implementos Agrícolas.—Sarnifugos, Garrapaticidas y Lombricidas.—Productos "Strauch", "Pasta Buchanan".—Representante de los renombrados Específicos "Demicheri".—Aceites y grasas para Autos.

Agente de la West India Oil Company.—Nafta y Kerosene. Artículos Sanitarios etc.

NO OLVIDE: 18 de Julio é Industrias —Teléfono Fray Bentos.

El premio mayor de la lotería de fin de año cayó en la vecina ciudad de Mercedes entre personas de modestos recursos en su mayoría.

Han sido derogadas las medidas de seguridad que adoptara oportunamente el gobierno de la Nación desterrando algunos políticos del régimen depuesto que ahora acaban de regresar al país.

Primas a las lanas

La Contaduría General de la Nación ha hechos las liquidaciones de primas por derechos de exportación a las lanas de los siguientes establecimientos libres de sarna del Departamento:

Raul Durañona 102.11.

Evaristo García 29.31.

Moor Bell y Musso 551.00.

Miguel A. Elhordoy 99.33. Sumas que pueden ser cobradas en cualquier momento ante la referida oficina.

Regalos para Niños

Toboganes Sube y Bajas

Hamacas Sillitas Silloncitos

Mueblería Solari

Farmacia Alzaibar

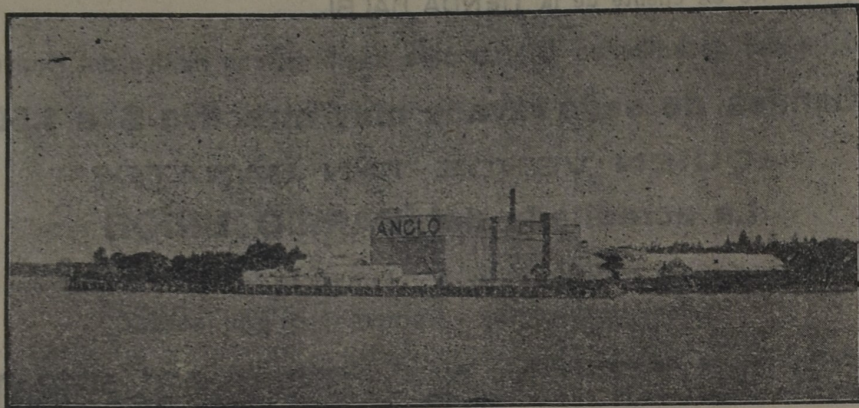
De Guillermo Alzaibar

Químico — Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas.

Servicio Nocturno Permanente

ANGLO



ANGLO

ANGLO

Dentro de breves días será librado al público el amplio, higiénico y moderno **Local de Ventas** del Frigorífico Anglo del Uruguay, en pleno centro de la ciudad frente a la Plaza Constitución.

En este **Local Modelo**, rigurosamente encuadrado dentro de las más severas condiciones de higiene, control y seriedad, las familias de Fray Bentos encontrarán una deliciosa variedad de Especialidades Alimenticias con el distintivo de calidad "**Anglo**" tales como Carnes frescas de vacunos, Corderos, Cerdos, Aves, Menudencias en general, Fiambres, Embutidos, Grasas, Conservas, Manteca de Cerdo, Carnes saladas, etc.

Para gozar del beneficio de un reparto a domicilio severamente controlado y que llenará sus exigencias, indíquenos su interés de incluirlo en el Registro de Clientes y nuestros Repartidores tendrán el agrado de visitarlo diariamente.

*Si quiere tener en su mesa el más exquisito Menú, haga sus pedidos en nuestro Local de Ventas y con el surtido "**ANGLO**", su paladar estará de fiesta*

ANGLO